

Kungl. Statistiska Centralbyråns cirkulär

till samtliga kyrkoherdar och vederbörande församlingsföreständare, utom i Stockholm, angående den allmänna folkräkningen i riket den 31 december 1910.

Rörande instundade allmänna folkräkning har Kungl. Maj:t dels den 10 juni 1910 utfärdat nädig förordning angående uppgifter om befolkningens yrken för folkräkningen den 31 december 1910 (Svensk förfatningssamling 1910: nr 67) och den 30 september 1910 utfärdat nädig förordning angående uppgifter om befolkningens yrken för folkräkningen den 31 december 1910 i Göteborg (Bihang till Svensk förfatningssamling 1910: nr 63);

dels genom nädigt bref till Statistiska Centralbyrån den 30 september 1910 förordnat,

att folkräkningsuppgifterna skola för hela riket, utom Stockholms stad, jämlikt nädiga kungörelsen den 4 november 1859 af vederbörande pastorer och församlingsföreständare meddelas i form af utdrag ur hvarje församlings församlingsbok;

att för församling, där församlingsboken föres icke efter bostad utan kronologiskt eller alfabetiskt, skall utom utdraget ur församlingsboken äfven meddelas utdrag ur den till församlingsboken hörande fastighetslängden i de fall, där detta framdeles kan prövas nödigt;

att omfanget af folkräkningsuppgifterna skall vara enahanda med det för 1900 års folkräkning bestända med de undantag, att afskrift af församlingsbokens kolumn 12 skall meddelas och att uppgifter om utträde ur svenska kyrkan icke behöfva lämnas;

att i utdraget ur församlingsboken skall meddelas utdrag ur boken öfver obefintliga, omfattande de under åren 1901—1910 till nämnda bok öfverförda och ej därifrån afförda personer;

att Statistiska Centralbyrån skall äga dels att pröva, i hvad män utdrag ur den till församlingsboken hörande fastighetslängden bör infördras, dels och att vidtaga de åtgärder och meddela de närmare föreskrifter, som för folkräkningens ändamålsenliga förberedande och utförande kunna finnas erforderliga; samt

att underdårigt förslag till bestämmelser rörande folkräkningen i Stockholm skall af Statistiska Centralbyrån afgifvas efter samråd med Överståthållarämbetet.

För att möjliggöra ett så noggrant fastställande af befolkningssiffran som möjligt har därjämte af Statistiska Kommittén föreslagits, att personer, som under tiden 1 januari—15 mars 1911 inflyttar till en församling med flyttningsbetyg utfärdadt under något föregående år, skola i inflyttningsboken upptagas under den 31 december 1910 och sälunda medräknas vid folkräkningen, som afser förhållandet vid utgången af år 1910. Denna Kommitténs hemställan har af Statistiska Centralbyrån tillstyrkts men har ännu icke blifvit föremål för Kungl. Maj:ts beslut.

Till följd af ofvannämnda nädiga bref får Kungl. Statistiska Centralbyrån här meddela angående 1910 års folkräkning:

1) Uppgifterna till folkräkningen skola af vederbörande pastorer och församlingsföreständare, utom i Stockholms stad, meddelas Statistiska Centralbyrån i form af utdrag ur församlingsboken, såsom denna utvisar *förhållandet vid det borgerliga årets slut*, eller den 31 december 1910, oberoende af förändringar, som efter nämnda dag inträffat, så att exempelvis barn födda efter 1911 års ingång eller personer, som sedan dess inflyttat, icke böra upptagas i utdraget, men i församlingsboken före år 1911 upptagna personer, som efter år 1910 afslidit eller från församlingen utflyttat, böra behandlas såsom vid 1910 års utgång tillhörande församlingen. Härvid skall dock iakttagas, — därest nyssnämnda hemställan från Statistiska Kommittén varde af Kungl. Maj:t bifallen — att personer, som under tiden 1 januari—15 mars 1911 inflyttar till en församling med flyttningsbetyg utfärdadt under något föregående år och sälunda i inflyttningsboken upptagas under den 31 december 1910, skola införas i utdraget.

2) För uppgifternas meddelande utdelas under instundade november och december månader af Statistiska Centralbyrån tryckta

blanketter, nämligen ett slags blanketter för självfa utdragen och ett slags blanketter för sammandrag af summor.

3) Utdraget ur församlingsboken skall afgivas för *hvarje församling*; skolande alltså, då ett pastorat utgöres af flera församlingar, nytt ark af blanketten börjas för hvarje församling. Omfattar församling skilda kommuner eller delar af län, härad, tingslag eller kommuner, lämnas särskildt utdrag för hvarje församlingsdel, såsom utgjorde den en församling för sig. Detsamma gäller, där i församling ingår municipalsamhälle eller köping, som ej bildar egen kommun. Utdraget rubriceras i dylikt fall på exempelvis följande sätt: Utdrag ur församlingsboken för Vallentuna häreds del af Vallentuna förs., Danderyds skeppslags del af Vallentuna förs., Liljeholmens m: i Brännkyrka förs., Örby m:e i Brännkyrka förs., Bränkyrka, utom m:n, förs. o. s. v.

Jämte ifyllande å hvarje ark af *församlingens namn* m. m. som af rubriken å blanketten antydes, skola samtliga *sidor numreras* i en följd.

4) *Utdragen skola innehålla* i vederbörande kolumner, med få undantag, samma uppgifter som i nädiga förordningen den 6 augusti 1894 angående kyrkoböckers förande äro i afseende på församlingsbokens motsvarande kolumnner genom föreskrifter, regler och exempel anbefallda, hvadan i utdraget nästan intet annat erfordras än ett återgivande af innehållet i de församlingsbokens kolumner, för hvilka skall i utdraget redogöras, såsom närmare framgår af här nedan meddelade *regler för blankettarnas ifyllande* jämte därefter följande med exempel ifyllda blankett.

Af församlingsbokens aderton kolumner äro dock endast kol. 1, 2, 3, 5, 7—8, 12, 14 upptagna å utdraget.

5) För hvarje särskild sida i utdraget af församlingsboken *nedsummeras* antalet hushåll eller matlag (i kol. 1) och antalet personer (i kol. 7—8), hvarefter summan för personantalet å sidan införes bredvid i kol. 14. (För kontrolls skull bör tillses att, enär sidan innehåller 50 rader för inskrifningar af person- och andra namn, folkmängdssumman i kol. 14 jämte antalet af de rader å sidan, som används för bynamn och dylikt eller möjlichen blifvit för ändamålet ej använda, utgör talet 50.)

Efter det nämnda summor för hushåll och personer sälunda å hvarje sida erhållits, transporterats dessa summor icke till nästa sida, utan införs å särskild (härovan under mom. 2 omförmåld) blankett för *sammandrag af summorna* och där summeras till slutsumma för hela församlingen eller församlingsdelen (köpingen o. s. v.).

6) I nämnda slutsumma skola inräknas äfven de *å församlingen skrifna*, men däremot icke de s. k. kvarstående obefintliga. Beträffande dessa skola, i slutet af utdraget och under rubriken *Kvarstående obefintliga sedan åren 1901—1910*, meddelas uppgifter rörande dem, som under åren 1901—1910 blifvit till boeken öfver obefintliga öfverförda och ej sedan därifrån afförts. Dessa uppgifter böra så vidt möjligt vara likartade med dem, som församlingsboken innehåller om där upptagna personer, och bör sälunda uppgift lämnas äfven angående sannolik vistelseort utom församlingen.

För församling, där någon sådan kvarstående obefintlig sedan åren 1901—1910 icke finnes, skall utdraget därörom innehålla uttrycklig anteckning.

7) Utdragets riktighet skall af pastor eller församlingsföreständare bestyrkas medelst *namnets undertecknande* å sista arket. Äfven det härovan under 5) omförmålda sammandraget bör undertecknas.

8) *Summarisk redogörelse för folkmängden* den 31 december 1910 upprättas på vanligt sätt. Därest den genom beräkning funna och å rad 8 i blanketten införda folkmängdssiffran skiljer sig från den genom folkräkningen utränta, ändras rubriken för nämnda rad till "Folkmängden vid redogörelseårets slut skulle sälunda hafta utgjort", hvarjämte nedanför rad 8 införes: "Folkmängden utgjorde enligt folkräkningen", med antecknande i vederbörliga kolumner af den verkliga folkmängden.

9) Under förutsättning att ofvannämnda Statistiska Kommitténs förslag af Kungl. Maj:t bifalles, skall utdraget ur församlingsboken, jämte därtill hörande sammandrag af summorna och i kungl. förordningarna den 10 juni och den 30 september 1910 omnämnda skriftliga yrkesuppgifter, till Statistiska Centralbyrån insändas så snart ske kan efter den 15 mars 1911 och i hvarje fall så tidigt, att uppgifterna kunna till Centralbyrån inkomma före nämnda månads utgång. Därest pastor så finner lämpligt, kan utdraget ur församlingsboken upprättas jämväl före den 15 mars, hvarvid på grund af efteranmälningar erforderliga tillägg införas i slutet af utdraget före dess insändande till Statistiska Centralbyrån.

Samtidigt med folkräkningsuppgifterna böra äfven den summariska folkmängdsredogörelsen och utdragen ur ministerialböckerna insändas till Centralbyrån. Därest innehållande blankettförråd icke

är tillräckligt för afgivande af ifrågavarande uppgifter för år 1910 torde pastor benäget skyndsamt till Statistiska Centralbyrån insända rekvistion å erforderligt antal blanketter, hvilket i sådant fall skall översändas samtidigt med de i mom. 2 omnämnda blanketter.

Till kyrkobokssutdrag och summariska folkmängdsredogörelser för år 1911 och följande år kommer, utan särskild rekvistion, blanketter att framdeles översändas.

Stockholm den 17 oktober 1910.

LUDVIG WIDELL.

E. Arosenius.

Regler för blankettternas ifyllande.

(Jämför efterföljande med exempel ifyllda blankett.)

Vid ifyllande af blanketten för utdrag ur församlingsboken iakttagges följande.

Kol. 1.

a) Inom den med *Hushåll eller matlag* betecknade delen af kolumnen sammansätta, medelst en klammer jämte en etta (1) där framför, de personer, som tillhör samma hushåll eller matlag. För ensamt levande personer sättes blott en etta.

b) Där församlingsboken föres efter bostad, utskrifves å vederbörliga ställen i utdraget på särskild rad och understrykes namnet å hvarje by eller lägenhet (kvarter eller röte i stad).

c) Där församlingsboken icke föres efter bostad utan kronologiskt eller alfabetiskt efter personernas tillnamn, böra nyssnämnda uppgifter om by eller lägenhet (kvarter eller röte i stad), meddelas å utdraget (i kol. 1 eller dock i kol. 14) på det sätt, som lämpligast synes. Ifall sålunda nödig tydlighet i nämnda hänseenden befinnes ej vara funnen, kommer särskilt utdrag ur den till församlingsboken hörande *fastighetslängden* att sedermera införas.

d) Personalförteckningen skall upptaga *fullständiga namnet å hvarje person*, hvarvid förnamnet (dopnamnet) sättes före eller efter tillnamnet, allt eftersom skrifsättet är i själva församlingsboken; därjämte lämnas uppgift om *ställningen inom familjen*, såsom hustru, son, dotter, mannens son i första giften m. m., hvarvid lämpliga förkortningar må användas, äfvensom om persons *titel*, ifall denna är annan än den i yrkeskolumnen (kol. 2) angifna, samt huruvida person, som icke tillhör främmande trossamfund, är *icke döpt* eller *icke af svenska kyrkan döpt*.

Ikke någon person med därtill hörande anteckningar får upppta mera än en rad.

Kol. 2.

a) Såsom *yrske* skall angivas det näringssfäng, den tjänst eller dyl, hvaraf personen har sitt uppehälle. Titlar, såsom vice häradshöfding, fil. doktor, nämndeman, fröken, änkefru, få icke förekomma såsom yrkesbeteckning, utan bör yrkesuppgiften vara så tydligt affattad, att af densamma framgår, från hvilken sysselsättning personen hämtar sin utkomst. Sådana benämningar som direktör, fabrikör, ingenjör, handtverkare, bokhållare, maskinist, eldare, arbetare få ej användas utan närmare angivande af vid hvad slags näringssgren eller företag personen är sysselsatt, exempelvis: direktör i handelsbolag, tobaksfabrikör, mälarmästare, handelsbokhållare, maskinist vid badinräffning, tändsticksfabriksarbetare. Yrkesuppgiften bör och angifva, huruvida personen utövar yrket för egen räkning eller i annans tjänst. I senare fallet böra sådanna beteckningar som snickare, plåtslagare, utbytas mot snickargessäll, plåtslageriarbetare eller dyl. — Utövar någon mer än ett näringssfäng, uppgives det, från hvilket han hämtar sin hufvudsakliga utkomst. — För person, som tillfälligtvis saknar arbete, skall uppgivs det yrke han senast utövad. — För person, som upphört att utöva något yrke, skall uppgivs förutvarande yrke eller tjänst med bifogande af bokstäverna f. d., exempelvis f. d. kapten i kungl. flottan, f. d. skomakarmästare. — För änka, som icke själv utövar yrke, skall angivas, hvilket yrke hennes affidne man utövat, exempelvis genom benämningen handlande änka. — Person, som uteslutande eller till större delen erhåller sitt underhåll från fattigvärden, betecknas såsom understödstagare. — Yrke skall uppgivs äfven för hustru och andra familjemedlemmar, ifall de innehafva eller utöva särskildt näringssfäng, yrke eller tjänst.

För person, som aflämnat sådan skriftlig yrkesuppgift, som i kungl. förordningarna den 10 juni och den 30 september 1910

omförmåles, skall i denna kolumn jämte vanlig yrkesuppgift införas den skriftliga uppgiftens nummer.

b) Om *främmande stam*, t. ex. finne, lapp, zigenare (tattare) göres anteckning, hvarvid i brist på annan bestämmingsgrund stammens namn angivs med ledning af det inom hushållet vanligen använda talsspråket.

c) Såsom behäftad med *lyte* skall angivs den, som är behäftad med *fallandeson* eller är *sinessjuk* (som förut ägt sitt förstånd fulla bruk), *idiot* (som från barndomen varit mindre vetande och aldrig ägt fullt förstånd), *blind* eller *döfstum*.

Kol. 3 och kol. 5.

Vid angivande af *födelseåren* och *födelseorten* kunna lämpliga förkortningar användas.

Kol. 7—8.

För en rätt fördelning efter *kön* och *civilstånd* insättes en etta (1) i någon af dessa kolumner enligt rubrikernas lydelse, hvilket iakttagges äfven för minderåriga barn.

Kol. 12.

För den, som inom svenska kyrkan begått nattvarden, införas i denna kolumn beteckningen *n* (nattvard); för den, som är konfirmerad inom svenska kyrkan, men ej inom samma kyrka begått nattvarden, beteckningen *k* (konfirmerad); samt för den, som inom svenska kyrkan åtnjutit konfirmationsundervisning och därvid funnits beredd att efter undergången konfirmation få tillträde till nattvarden, ehuva konfirmation ej följt, beteckningen *kb* (konfirmationsberedd).

Kol. 14.

Af de anteckningar, som göras i denna kolumn uti församlingsboken, upptagas här i utdraget (utom eventuellt i vissa fall uppgift om bostad m. m.; jfr mom. c af reglerna här ovan för kol. 1) endast de uppgifter, som röra främmande trosbekännelse, främmande nationalitet och fränvarande, hvarvid iakttagtes:

a) Där beträffande *främmande trosbekännare* vissa uppgifter förekomma i särskild afdeling af församlingsboken eller i fastighetslängd, sammansätta i utdraget alla vederbörliga uppgifter ej allenast i kol. 14 utan äfven i föregående kolumner. Såsom främmande trosbekännare angivs endast den, som lagligen tillhör främmande trossamfund, och skall för honom antecknas den trosbekännelse han omfattar.

b) *Främmande nationalitet* antecknas så noga som möjligt, så att för angivandel af den främmande statens benämningang sadana som Tyskland, Österrike-Ungern och dylikt ej äro tillräckliga, utan bör staten närmare angivs, t. ex. Preussen, konungariket Sachsen, Hamburg, Bajern, Österrike, Ungern, Bosnien o. s. v.

c) Då någon församlingsmedlem är för längre tid *fränvarande* från församlingen, antecknas personens vistelseort, så vidt den är känd, äfvensom hans sysselsättning å den främmande orten, t. ex. vistas vid N. N. universitet, skola; intagen å N. N. hospital, fängelse; till sjöss, m. m. dyl.

I denna kolumn (kol. 14) antecknas äfven, då *blott den ena af två makar* finnes i utdraget införd, med hvem han eller hon är i aktenskap förenad, äfvensom dennes vistelseort, där denna är känd.

Angående ifrågavarande utdrags *summering* och angående ifyllandet af blanketten för *Sammandrag af summorna*, se ovan mom. 5-i cirkuläret.

Utdrag ur Församlingsboken för

N. N.

förs. i **Stockholms** län, d. $\frac{31}{12}$ 1910.

Hushåll eller nattur.	By eller lägenhet (kvarter eller rote i stad). (Bynamnet skrifves på särskild rad och understrykes). Namn (fullständigt) å hvarje person; familje- ställning (h. = hustru, s. = son, d. = dotter o. s. v.); titel (om annan än den i kol. 2 angifna); icke döpt .	Yrke och nummer å yrkesuppgift. Stam (frimmande). Lyte (fallandesot, sinnessjuk, idiot, blind, dödfatsum).	Födelse- år.	ort (församling i län eller i stad).	Födelse-		Fränskild m. k.	Inom Sv.kyrkan begått nattv. n	Trosbekännelse (frimmande). Nationalitet (frimmande). Frånvarande .
					Ogift.	Gift.			
					m. k.	m. k.			
I	s. August Edvard	Garveriarbetare	86	Värdinge	/				n
	Carl August Olsson	Garvargesäll	91	Söderälje	/				kb
	Emma Kristina Svensson	Hushållerska	62	förs.	/				n
	Knut Gustaf Ekström	Arbetare vid tänd- sticksfabriken 9	51	Hölö, Söderm. l.		/			n
	h. Sofia Charlotta Blomqvist	d:o d:o	62	förs.		/			n
I	hans s. i 1:a g. Knut Gustaf	Järnvägsarbetare	76	d:o	/				n
	bådas d. Charlotta Amalia		94	d:o	/				k
	hustruns d. f. ä. Ottilia Johansson	Understödstagare	81	d:o	/				n
	dennas oä. d. Lydia Margreta	d:o	03	d:o	/				—
	Udden.								
	Johan Theodor Malmgren	Extra Prov.-läkare	10	Nyköpings Ö:a	/				n
	hans broder Erik Malmgren, f. d. Brukspatron	Kapitalist	43	Örebro	/				n
I	Nanny Bengtsson	Hushållerska	62	Växjö			/		n
	Johan Andersson	Kusk	85	förs.	/				n
	Signe Thunberg	Piga	83	d:o	/				n
	Gottreich Wilhelm Krafft	Glasblåsare	11	Pressburg i Ungern		/			—
I	h. Maria Jönsson		75	Malmö Petri		/			—
	svärmoder Karna Jönssdotter	Inhysseshjon	47	Maglarp, Malm. l.	/				n
	Å församlingen skrifne.								
I	Anna Erlandsdotter Qvist	Straffänge	73	förs.				/	n
I	Afl. änkan Johanna Ehrenbergs d. Emma	Döfstum	97	d:o	/			n	Å Döfstumskola, Växjö
I	Per Johan Olsson från Gröntorp	Lösdrifvare	62	d:o	/			—	
7	Summa (för denna sida)			Summa (för denna sida)	7	7	2	2	— 1 — 1 20 personer.

Kvarstående obefintliga

sedan åren 1901—1910.

I	Sven Langman	Sjöman	55	förs.		/		n	Hustrun Sara Langman, se Gröntorp
I	Johanna Hörnström	Lösdrifverska	81	d:o	/			n	
	oä. d. Amalia		03	d:o	/			—	
I	Marcus Levy	Handlande	77	Warschau, Polen	/			—	Mosaisk trosb. Rysk unders.
I	Karl Gustaf Andersson	Timmerhuggare	68	förs.		/		n	
I	h. Carolina		72	d:o		/		n	Senast (1904) vid Mons sägverk, Västernorr. l.
	s. Per Gustaf	varit å församl. skrifne	93	d:o	/			—	
4	Summa			Summa obefintliga	2	2	2	1	— 7 personer.

Riktigheten af förestående utdrag och uppgifter bestyrkas af

N. N.

Kyrkoherde